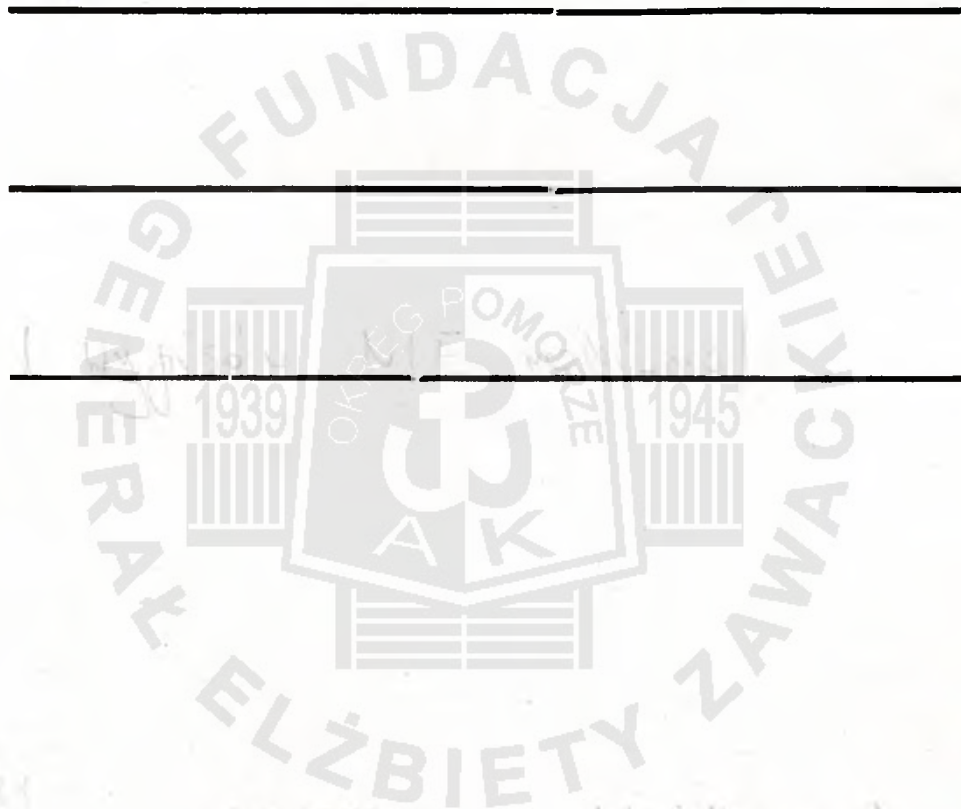


MEMORIAL
Generał Marii Wittek



Adres
Kod 80-261
ul. Jaracza 13/21

++ 1983

foto. Likongr.)

SZP-ZW
AK
Kodz

CHMIELA Jadwiga
ps. "Rozalka"

naz. obozowe Wanda Wisniewska

KG
v odd

(1910 - 1983)

45/WSK

SPIS ZAWARTOŚCI TECZKI — CHMIELA Jadwiga.....

T.45/WSK

I/1. Relacja k. 3, 5. 1-5,

I/2. Dokumenty (sensu stricto) dotyczące osoby relatora ✓ k. 21, 5. 1-29

I/3. Inne materiały dokumentacyjne dotyczące osoby relatora —

II. Materiały uzupełniające relację ✓ k. 5, s. 1-5

III/1 – Materiały dotyczące rodziny relatora —

III/2 – Materiały dotyczące ogólnie okresu sprzed 1939 r.

III/3 – Materiały dotyczące ogólnie okresu okupacji (1939-1945) —

III/4 – Materiały dotyczące ogólnie okresu po 1945 r.

III/5 – inne... —

IV. Korespondencja ✓

V. Nazwiskowe karty informacyjne ✓ 3 szt.

VI. Fotografie ✓ pkt. I/2 s. 2 - oryg., pkt. V - ksero

I/1 Relacje

- Życiorys własny, [k.d.], rkps. oryg., k. 2, s. 1-4
- Informacje biograficzne sbrata W. Urban-Grodowska, [k.d.], rkps. oryg., k. 1, s. 5



Życiorys

Urodziłem się 17.07.1910r. w Łodzi. Rodzice
 moi to Emilia z Ławisnowskich i Antoni
 Chmiel. Ojciec mógł być rzemieślnikiem-
 stolarem.

Wzrost poddawano i gimnazjum ukraińskie
 w 1930. Wpłynęło środowisko dojrzałe-
 mebie w Państwowej Gimnazjum Łow-
 kowskim Emilii Seranekowej w Łodzi.

W szkole brałem udział w kółkach nau-
 kowych i organizacjach o charakterze społeczno-
 samorządowym: remond szkolny, Związek
 Hercewów Polnych i Organizacja Przygotow-
 awcza Wojskowej Kobiet do Obrony Kraju.

Od 1931 - do 1936. frekwencja w Szkole Rze-
 mieślniczej, a następnie już jako instruktor
 Org. Przygot. Wojsk. Kob. do Obr. Kraju prowadzić
 prace naukowe.

Od września 1936. Objęcie funkcji Kier-
 owniczej Org. Przygot. Wojsk. Kob. d/ Obr. Kraju
 w Powiatowej Komendzie Łódź - Powiat

Uprava by ukončena v 1938, b. p. za, k. p. vojny
Pečiatka de funkcy do vyhlásenia vojny
t. j. do vojny 1939.

V obzre od vojny 1939 do g. 1943,

organizácie práce aie uchoďovať i prac
prometne kachus, zbrojse vymanži, ochra,
lehynhojse pramerni aie uchoďovať.

Opi ajelise prac v konspirecy po

vypryvania vypryť v g. 1939:

v Organizacy. Sírba T. J. v. P. 1939

v chie T. J. v. P. 1939

Organizacy. Po konspirecy pramerni
vojno v AK, I. W. Z. i AK.

v chie. pramerni do vojny 1941.

t. j. do chie vypryť

put v chie 1941. vypryť pramerni

v organizacy jeho T. J. v. P. i K. J.

K. J. AK v chie "VK" v chie T. J.

v chie 2 Organizacy T. J. v. P. do vojny

v chie do 23. g. 1943. v chie T. J.

v chie vypryť pramerni do vojny

v chie vypryť pramerni do vojny

do Ravensbrück, a potem dalej do Neuendett Elze.

Russii Osvobożenie - 4 maja 1945. Później do wojny na frontach, wiosna 1945.

We wrześniu praca w komisji w sprawie prawniczej w radzieckiej Komisji K. i P. W. na stanowisku Kurshizpr. Jednocześnie kierownik wydziału w latach 1936/1937. w Instytucie Państw. studiów uniwersyteckich w Łodzi. Dyplom mag. filozofii w zakresie pedagogiki i historii myślenia 1939 r.

~~od powstania~~ 1941 r. zmieniła pracę na fachowca obejmując stanowiska inspektora w Szkole Pedagogicznej - Programy w Dziale Kultury Ludowego i Przemysłu Ochrony.

W związku z korpulentą, Kulturalne Ludowe w Przemysle Ochrony od września 1952 r. wypracowała pracę w Instytucie Medycyny Pracy w Dziale Informacji i Dokumentacji. W końcu jako pomocnik pracownika naukowej. Funkcja ta przetrwała do lipca 1963 r. jako memenda praca na renty i świadczeń na służbę państwowej linii Kulturalnego

Przyznaniem mi rangę II grupy.

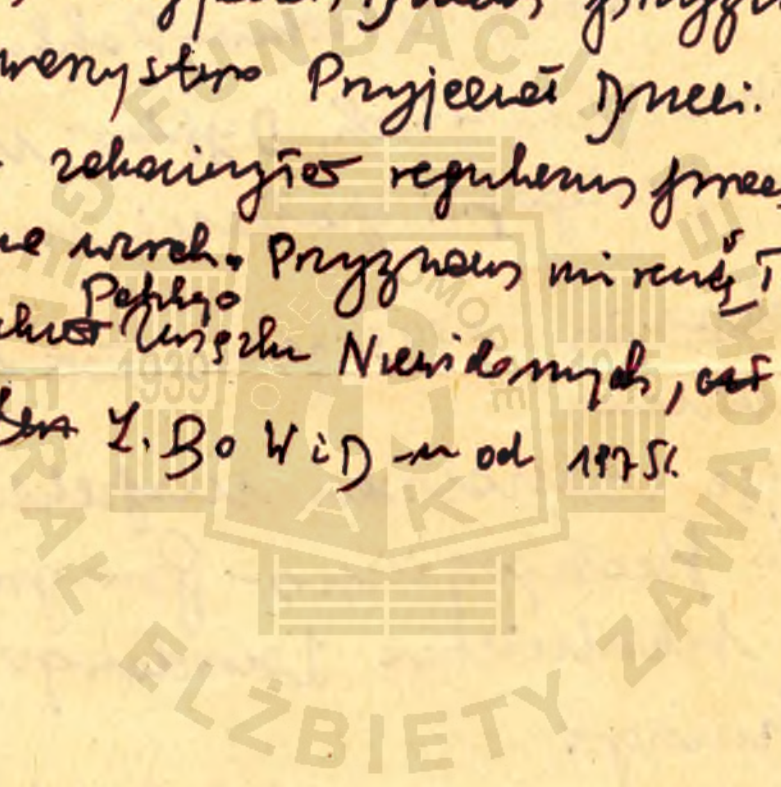
Do 1973 r. wiceceni fraceswa - mpyhys e
reweleis Minister Oswady - we kladu ro Poreschi-
ctno wojcha wemery - we Poreschi loychawewo
Lerochary Eoch - Srodmiesci.

Le eschedat preej wolej chudimie ^{wyprawn} ~~wyprawn~~

Honorow Ochuch m. Boch 1 15. XI. 1969.)

i Bochuch Przyjech Dnech przyznem
preej Tomenystra Przyjech Dnech.

Do 1973. zehawizyis regulem preej
ze wykladu we wroch. Przyznem mi rangę I gr.
Jeset etouch ^{Pohlyo} ~~Urszka~~ Niewidomych, cat
etouch ~~Det 2. Bo Wid~~ - m od 1975.



1927²

moje
powiat

1939

XI 39

VI 43

Yodmiga Chmielec ur. w 1910 roku w Lochu
 Leckonengto gimn. im. Euilii Sereuickiej w Lochu
 Uczył w szkole średniej ułanów do P.W.H.
 Uczęszczał w szeregu obozów szkolonych,
 była m.in. P.W.H. Stawandantkuz Hufca w Schotlan
 Lan Leiskoch w Lochu. W roku 1938-39 komendant
 kę Kou. Loch. Brała czynny udział posterat
 rybuchu wojny na terenie Lochu wziętych przez
 obrońców miasta i zapobiegający przed wzięciem,
 w październiku 1939 wstąpiła do S.Z.P. jako łączniczka
 kę "Hörke".

Z chmle, wyprzedzenia dzieciństwa w Marsawie już w
 L.W.Z. poteka w Gf. Kou. Akt jako kierownika w oddz.
 nr. 5. Kontaktuje się z Urzędem, Loch. do czasu
 ucieczki z miasta w maju 1939 r. 43.

prez. "Rozalka" zostata wyznaczona do Urzędu,
 która przetrwała do końca wojny.

Po wojnie pracowała nadal w P.W.H. w Lochu
 przy Kou. Wtłoczeniu ~~była~~ ~~cała~~ ~~obrotaj~~.

Jako inż. P.W.H. uczestniczyła na obozie w Jarengis
 wastypnie w S.P. ^{w Kou} aż do chwili przejścia na stano-
 wisko psychologa po ukończeniu pierwszych
 studiów.

Przygotowała wiele dziełnych dzieł do
 obrony kraju, które pozostały mimo jej idei
 Polsce i Kolosie. Jej to właśnie zaangażowa-
 ją w wojnie odwróci i zatrzymanie broni
 i bohaterstwa polki.

Zobacz Hala M. G. G. G.

I/2 Dokumenty dotyczące osoby relatora

- Akademicki dowód osobisty [Nr 1057], Łódź 1945 r., mps, rkps, oryg., k. 2, s. 1-4
- Wyciąg wojew. Urzędu WF i PW - rozkaz dzienny [Nr 18] dot. zwolnienia z pracy, Łódź 1947, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 5
- Odpis pisma Miejskiego Urzędu WF i PW dot. zwolnienia z pracy, Łódź 1947, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 6
- Legitymację [Nr 26391] Medalu Wojska, Londyn 1948 r., mps, rkps, oryg., k. 1, s. 7
- Odpis skrócony aktu urodzenia, Łódź 1955 r., mps, rkps, oryg., k. 1, s. 8
- Karta informacyjna leczenia szpitalnego, W-wa 1967 r., mps, rkps, oryg., k. 1, s. 9
- Dowiadomienie o wręczeniu Odznaki Honorowej m. Łodzi, Łódź 1969 r., mps, rkps, oryg., k. 1, s. 11
- Oświadczenie świadka J. Bredel, Warszawa 1970, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 12
- Legitymację [Nr 17000] Medalu Wojska, Londyn 1971 r., mps, rkps, kopia, k. 1, s. 13
- Legitymację [Nr 9223] Krzyża Armii Krajowej, Londyn 1971, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 14-15
- Zaświadczenie o stanie zdrowia, Łódź 1973 r., k. 1, s. 16-17
- Oświadczenie świadka J. Augustynowicz, Łódź 1974 r., mps, rkps, oryg., k. 1, s. 18
- Oświadczenie świadka J. Żylińskiej, Łódź 1974, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 19
- Oświadczenie świadka S. Horodyskiej, W-wa 1974, rkps, kopia, k. 1, s. 20-21
- Oświadczenie J. Chmielei dot. M. Pajdak-Holdeberger, Łódź 1978, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 21
- Legitymację [Nr 1444-76-10] Krzyża OOP, Warszawa 1976, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 23-24
- Zaświadczenie [Nr 540645] z BOWiD, Łódź 1978, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 25
- Pismo Państ. Muzeum Obrządku - Berezinka dot. informacji o W. Wiśniewskiej, Obrządku 1978, mps, rkps, kopia, k. 1, s. 26
- Legitymację [Nr 105] Odznaki Sotnicza AK Okręgu Łódź - „Barka”, Łódź 1981, mps, rkps, oryg., k. 1, s. 27-28
- Oświadczenie świadka L. Szymańskiej, [b.d.], mps, kopia, k. 1, s. 29

I 2/7

MINISTERSTWO OBRONY NARODOWEJ

LEGITYMACJA Nr 26391

Stopień imię, nazwisko szer.....

CHMIELA JADWIGA ps. "JADWIGA"

"ROZALKA"

Oddział AK.....

Odznaczony został po raz 1, 2, 3 i 4

Medalem Wojska

Podstawa: Zarządzenie Szefa Sztabu
Głównego
z dnia 1 lipca 1948

Londyn dnia 15 sierpień 1948 r.

[Handwritten Signature]
W. Wałęga.



1.2/2

1.2/3

Chmiela

Jadwiga

ur. dn. 17. VII. 1910 r.

jest studentem (studentką) Wydziału

Humanistycznego.

Łódź, dnia 5. XII. 1945 r.



Rektor

Tyszczyński

Chmiela Jadwiga
Własnoręczny podpis studenta(ki)

12/4
Ważne do dnia 30-X-1946



Tyszczyński

I/2/n
UNIWERSYTET ŁÓDZKI

Ważne do dnia 30-IV-1947



Mosycki

Akademicki dowód osobisty

Ważne do dnia 30-X-1948



Mosycki

Nr. 1057

Ważne do dnia 30-X-1949



Mosycki

Druk B. Kazońsk, Łódź

I 2/5

W y c i a g

Wojewódzki Urząd W.F. i P.W.
Ł ó d ź

Łódź, dn. 17.X.1947 r.

ROZKAZ DZIENNY Nr. 118

3.
Zwolnienie
prac. kontr.

Na podstawie rozporządzenia Departamentu Personalnego M.O.N. Nr. 18 z dnia 1.VIII.1947 r. odnośnie zatrudnienia kontraktowych pracowników, zwalnia się z dniem 20.10.1947 r. z pracy bez odszkodowania Ob. CHMIELE Jadwisę, która jest zatrudniona w Miejskim Urzędzie W.F. i P.W. w Łodzi w charakterze referentki P.W.K.

Dyrektor Woj. Urz. W.F. i P.W.
/-/ N. N o n a s

Za zgodność wyciągu:
Z-ca Kier. Miejsk. Urz. W.F. i P.W.
Ł ó d ź

/-/ S t o b i e c k i por.

Miejski Urząd W. F. i P. W.
Łódź

Nr 357

15. ... 1947 r.

Miejski Urząd W. F. i P. W.
Łódź

Łódź, Nr. 570
18-X 1947 r.

I 2/6

ODPIS

Do
Ob. Chmieli Jadwigi

Poniżej przesyłam wyciąg z rozkazu dziennego Nr. 118
Departamentu Personalnego M.C.N. Nr. 18 z dn. 1.8.1947 r.
odnośnie zatrudnienia kontraktowych pracowników zwalnia s.
z dniem 20 października 1947 r. z pracy bez odszkodowania
Ob. Chmielę Jadwigę, która jest zatrudniona w Miejskim
Urzędzie WF. i PW. w Łodzi w charakterze referentki PWK.

W związku z powyższym proszę o zdanie swych agend
służbowych oraz akt i legitymacji służbowej w dniu dzisiejszym
per. Stobieckiemu.

Powiatowy Komendant PW. i WF.
Łódź - Śródmieście

Gostkowski
/-/ G o s ł a w s k i per.

I 2/18



POLSKA RZECZPOSPOLITA LUDOWA
Województwo

Powiat

URZĄD STANU CYWILNEGO
2002 Staramiejska
Nr 211/1910

ODPIS SKRÓCONY AKTU URODZENIA

Zaświadczam, że Jadwiga Zofia Chmiela —
urodziła się dnia 17 lipca — tysiąc dziewięćset —
dziesiątego — roku w Łodzi —
z ojca Antoni Chmiela — stolarz zamieszkałego
(imię i nazwisko) (zawód)
w

i matki Emilia z Ławisiewicz —
(imię i nazwisko) (nazwisko rodowe) (zawód)
zamieszkałej w

Łódź dnia 21 listopada 1955 r.

Urzędnik Stanu Cywilnego
Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego

Monika
Monika Matuszewska

— Piśm. kl. III A1/60 g.



1219

W-LWA dnia 24. III 1967 19 67 r.
L. ks. gl.

(Pieczęć Zakładu Leczniczego)

dział Obserwacji

KARTA INFORMACYJNA
leczenia szpitalnego

Nazwisko i imię CHMIELA JADWIGA lat 63

Przebywał w szpitalu od 25. II 67 do 24. III 1967 na oddziale OBSERWACJI

PAWIAK SPKLIN NR 7 Rozpoznanie SYNDROMA PSYCHOORGANICZNYCH CHARAKTERPATHIA PROBABILITER POST ENCEPHALITIDEM TYPHOSAM ANNO 1943-44; PARESIS NERVORUM ABDUCENTIIUM OCULI UTRINUSQUE PRAECIPUE DEXTRI SUBSEQUENTE STRABISMO CONVERGENTE (POST ENCEPHALITIDEM TYPHOSAM). MORBUS HYPERTONICUS IN ST. INTERMEDIO ET MYOCARDIOPATHIA IN STAD. INSUFFICIENTIAE CIRCULATORIAE. HEPATOMEGALIA PROBABILITER E HEPATITIDE CHR. (POST TYPHOSA). HERNIA DIAPHRAGMATICA SUBACIDITAS. IN ANAMNESI PYELONEPHRITIS RECIDIVANS TYPHUS EXANTHEMATICUS POST INOCULATIONEM ANNO 1943/44

WYNIKI BADAŃ GEOPRENIAJACYCH:

PROSTETONIE NEUROLOGICZNE: NIEDOKŁAD OBOSTRONNY NN. ODN. 0/4/4/4
GŁĘBI OKNE I ASYMETRIA ODROCHKU OKOSTNYCH NOGA
BYŁ POJAWIŁ SIĘ PRZEBYTĄ ZAPALENIA MÓZGU W PRZEBIEGU DUREN PLAMISTEGO.
ORZECZENIE PSYCHIATRY: STwierdza się objawy zespołu psychoorganicznego cełując pod postacią zaburzeń charakteru, zaburzenia te wykazują związek z przebytą w okresie DUREN PLAMISTYM I PRADOPÓDOBNIEM ZAPALENIEM MÓZGU I OPON MÓZGOWYCH.

BADANIE MOZGU WYKAZAŁO KILKAKROTNIE DO 10 LEUKOCYTOZĘ W POLU
 CŁT 1,020. MOCNIK WE KREW - 20mg%, KREATYNA 1,03mg%
 OB - 15/37mm. MORFOLOGIA KREW: ERYTE - 3 980 - - - ? Hb 76% 5.6.59
 LEUKOCYTY - 5800 - - - GRUPA KREW - O Rh -
 ODCIĄG WR I WĘZŁY LIMFATYCZNE - WYEMNE
 PRĘŻYKATROBOWE Tytołowa - 1,8; Mied. kłb. ciężka - 70%
 HEMOTRANSFARATY: GOT - 27, SPT - 18; BIAŁKO W KREW - 7,6g%
 Ciepłota ciała - 37,0; Ciężkość krew (TST) 7 15-22
 KROPIA CUKRU) PRACUJE: Długość WR krew - 32,64
 Zastosowano leczenie

Stwierdzenia RTG: K. piersiowej - Mięta płucna, białym, ciemnym
 serce o powiększonej; Lezy, kotłowe
 RTG PRZEBIŁOK: PRZEWODNIK ROKRO PRZETYPICZNE
 CHOLECYSTOGRAFIA: BZT MIĘK, NIEKONTRASTOWA; OKŁADY PŁOHO
 NEFRITU NERKI PRAWY, RTG KROPIKI, PŁUCNA, ROKRO -
 NIEJAKO KRĘGOSŁUPA LĘDŹIOWEGO RTG DŁ. TOK ROKRO
 NIEKONTRASTOWA NIEODKRYCIA ROKRO, TERUBIANIA PRZEBIŁOK
 BZG - 2 NORMIE

Wskazania dot. dalszego leczenia i uwagi dla lekarza zakładu pracy

Chcąc wyrażać PRZEŁŁEKACZĘ LĘCZENIA

Starannie przechowywać i okazywać przy najbliższej wizycie lekarza. Karta informacyjna nie może służyć jako świadectwo lekarskie.

Dr med. Janina Vaedtki
 Spec. II st. Chorób Wewn.
 Warszawa Os. Grenadierów,
 ul. Torzowa 24 m. 18
 Ordynator

I 2/11



PREZYDIUM RADY NARODOWEJ
MIASTA ŁODZI

Łódź, dnia 15. XI. 1969 r.

tel. 290-40 wewn. 240

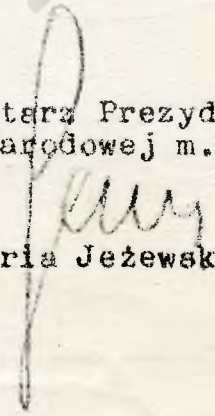
o.
Jadwiga Chmiela
z miejsc

Prezydium Rady Narodowej m.Łodzi powiadamia,
iż został/a/ Obywatel/ka/ wyróżniony/a/ Odznaką
Honorową m.Łodzi.

Uroczyste wręczenie Odznaki odbędzie się o 6:00
dnia 19. XI 1969 roku o godzinie 9:20
w sali tut. Prezydium przy ul. Piotrkowskiej nr 104
front, 2 piętro

Prezydium prosi o punktualne przybycie.

Sekretarz Prezydium
Rady Narodowej m.Łodzi


Maria Jeżewska

Warszawa, dnia 16 września 1970 r.

Oświadczenie

I 2/12

Oświadczam, że znana mi osobiście ob. Jadwiga Chmiela, zamieszkała w Łodzi przy ul. Jaraosa 13 brała udział w pracy konspiracyjnej w czasie okupacji niemieckiej:

W Łodzi - od grudnia 1939 r. - w organizacji SZP /"Służba Zwycięstwu Polski"/ - w dziale łączności konsp. Okręgu Łódzkiego /"Włóczęka"/ do czasu wysiedlenia jej z Łodzi.

Po reorganizacji pracowała kolejno w ZWZ i AK.

Po wysiedleniu ob. Chmiela pracowała w Warszawie jako łączniczka i kurierka MB A.K. w oddziale "Vk" w dziale łączności z Okręgiem Łódzkim do czasu aresztowania w czerwcu 1943.

Pseudonim konspiracyjny ob. Jadwigi Chmiela - "Rozalka".

Po aresztowaniu została wywieziona do obozu w Oświęcimiu, gdzie przebywała do końca wojny.

J. Bredel
/-/ Janina Bredel
Warszawa.

KOOPERACJA SPÓŁDZIELNIA
PRACY ODBUDOWEJ
"DOM PRACY"
Warszawa ul. Clowe Nr 6
Kod pocztowy 00-610
tel. 31-42-25 w. 3

Stwierdza się w tamtych
przedpisach ob. J. Bredel
KIEROWNIK
Komórki Kadr i Szkolenia
19 IX 1970r.
Czesław Bek



I-2/13

Legitymacja Nr 17000

Chmiela Jadwiga

"Rozalka" St. Sierż.

Nazwisko, imię, pseudonim, stopień

z ARMII KRAJOWEJ

odznaczony został

MEDALEM WOJSKA

po raz I, 2, 3

P. KRACZKIEWICZ pp.k. inż.

w/z. gen, bryg. T. PEŁCZYŃSKIEGO

Londyn, dnia 5 JAN 1971



12/15

Nazwisko Chmiela

Imię Jadwiga

Pseudonim "Rozalka"

Przydział Oddz. O.V.K-nda Gł.
..... Warszawa.

Odnaczony został

KRZYŻEM ARMII KRAJOWEJ

ustanowionym dnia 1 sierpnia 1966 roku
przez dowódcę A.K. gen. Tadeusza Bora-
Komorowskiego dla upamiętnienia wysiłku
żołnierza Polski Podziemnej w latach
1939 — 1945.

Przewodniczący
Podpis:
Komisji Krzyża

K. Ziemska
K. Ziemska — "Wachowski"

Londyn, dnia 55 JAN 1971

s. I 2/16 -

Stempel
organu występującego
z wnioskiem

....., dnia 196... r.

Do
(nazwa zakładu leczniczego)

w

ul.

..... prosi o wydanie zaświadczenia

o stanie zdrowia Ob.

(nazwisko i imię)

zamieszkałego(ej) w ul.

ubiegającego się o

(wymienić cel jakiemu ma służyć zaświadczenie)

(podpis)

Stempel
zakładu leczniczego

....., dnia 21. XI 1963 r.

ZASWIADCZENIE O STANIE ZDROWIA

dla celów ustalenia inwalidztwa, wydane na podstawie instrukcji Ministrów: Zdrowia i Opieki Społ., Obr. Narodowej, Spraw Wewnętrznych, Komunikacji, Sprawiedliwości oraz Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych z dnia 2. 2. 1962 r. (M. P. nr 33, poz. 160).

1. U Ob. *Chmielecki Jerzy* ur. *17. 07. 1910*

zawód *Buchobrotarstwo* zatrudnionego(ej) w *Wencio*
mięsniczej firmie, od 1963 r.
(nazwa i adres zakładu pracy)

którego(ej) tożsamość osoby ustalono na podstawie *Decyzji*
osobnego K.D.M.O. kade stwierdza się:

a) główna choroba (kalectwo) *Syndroma psychorganicum*

charakterosthia probabiliter post eucephali-

b) choroby współistniejące *tidem thyphosam anno 1943/44*

Paresis nigra, abducentium oculi utriusque

praecipue dextri, subsequente strabismo converg.

ZUS - N 14 - Zaświadczenie o stanie zdrowia

(status post eucephalidem thyphosam), lobus
hypertrophicus ut st. intermedio, et myocardiopaz
thia partim cardioclonus ut st. ussif. circ. etc.

(dyspnoe, et oedema, etc. inf. in. cuumperi). Hepato-
megalia, probabiliter e hepatitide chronica (post
2. Krótki opis przebiegu choroby i dotychczasowego leczenia: *typhlose*)

a) od kiedy leczony i z powodu jakich chorób *In cuumperi
pyelonephritis recidivans. In cuumperi thy-
phus exanthematicus post invasionem octob.
1943/1944. Bronchitis chronica / anp bronchiecto-*

b) leczenie szpitalne, sanatoryjne, itp. *res). Emphysema pulm.
st. post extirpationem uteri et adnex bil.
heerous od 1945r - stale.*

c) dłuższe przerwy w pracy, spowodowane chorobą *o. T 2/17
heerous nrybnye 4 x
heerous chorobowe 1 x*

d) wyniki leczenia *Reuta od 1963
zle*

e) wyniki wykonywanych badań pomocniczych: OB, morfologia krwi,
mocz i inne (w koniecznych przypadkach): *w roboczym*

3. Rokowania co do dalszego przebiegu choroby (wraz z uzasadnieniem)
*Ze względu na wyżej wymienione schorzenia
małżeństwo niezdolnym będzie do pracy z powodu
wzrostu koncentracji krwi, oraz postępującego
upadku wzroku, powiększenia
ciężkości upadku wzroku
robowanie bardzo poważne
(zle)*

3774
LEK. MED. IRENA WILK
SPECJAL. CHOROBY WZROTKOWE
KRAKÓW, POLSKA 57 m 20
Miejsce i podpis lekarza)

N-14 zlec. Nr 1928/S/ŁŁ/CWD/PWH
1852 WZG Kielce 150.000 piśm.
*Obecny stan zdrowia wynika z przebiegu
 choroby duplej.*

I 2/18

Łódź, dnia 29.IV.1974 r.

O s w i a d c z e n i e

Oświadczam, że Ob. Jadwiga C h m i e l a , w obozie Wanda Wiśniewska, zamieszkała w Łodzi, ul. legitymująca się Dowodem osobistym Nr *K.D. M.O.K. Łódź - Śródmieście -* Przebywała w obozie koncentracyjnym Oświęcim-Brzezinka w okresie od 25 sierpnia 1943 r. do chwili ewakuacji obozu w dniu 18 stycznia 1945 r. Następnie przebywała w obozie koncentracyjnym Ravensbrück i Neustadt-Gleve. Powróciła do kraju w pierwszych dniach czerwca 1945 roku.

Ob. mgr. Jadwiga Chmiela była zobowiązana Akt sąd. procyfku działalności Konspiracyjnej paragraf 52.P. i 2.N.Z.

Stwierdzam zgodność
własnoręcznego podpisu

Stosunek Sądowy
zw. leg. 2 Ks. Wi. D-U
Nr 6963

Związek Bojowników o Wolność i Demokrację
Stowarzyszenie Wyższej Organizacji
Zarząd Oddziału Łódź-Żelazna
ul. Zielona 32 tel. 340-03

Łódź, 29 IV 74 r.

Jadwiga Żylińska
z d.Laskowicz
nr leg. ZBOWiD 13587

I 2/19

O Ś W I A D C Z E N I E

Oświadczam, że znana mi osobiście Jadwiga Chmiela /w obozie Wanda Wiśniewska/ ur. 17 lipca 1910 roku zam. w Łodzi ul. przebywała w obozie koncentracyjnym Oświęcim - Brzezinka w okresie od 25.VIII.1943 r. do ewakuacji obozu, tj. 18.I.1945 r., a następnie w obozie koncentracyjnym Ravensbrück, a w ostatnim okresie, do wyzwolenia w Nanstätt-Gleve.-

Łódź, dnia 30 kwietnia 1974 roku

Jadwiga Żylińska

Stwierdzam zgodność
własnoręcznego podpisu



Łódź, 30. IV 74

Warszawa, 15.03.1974 r.

Opwiadczenie

Stwierdam, że znana mi osobiscie Jadwiga Chmiela,
ur. 17.7.1910 r., zamieszkała obecnie w Łodzi, ul.

- prowadzi w okresie od porażki roku 1943,

do 23.6.1943, t.j. do chwili aresztowania jej na
funkcie Kontaktowym w Warszawie i wywiezienia do
obozu w Dąbierzinie - stwibe w "Dworku Zachodnim" - Centrali
w K.G. Armii Krajowej dla Łączności Kuriersko-poniewaj
i Służby Kontaktowej z Obrozcami Zachodnimi A.K.
Prowadzi wówczas funkcję kierowniczki "Dworka Zachod-
niego" a J. Chmiela posiada wówczas nazwisko Wanda
Wisniewska - pod którym została aresztowana - i pseud-
nim "Rosalba".

Wiadomo mi również, co stwierdza odnośnie dokumenty -
że czynny udział w walkach o Niepodległość - w form-
acjach S.L.P. - L.W.L. - A.K. brała w latach 1939-1943,
t.j. do chwili aresztowania. Był w obozie stwierdza odnośnie
dokumenty.

Stanisława Florkowicza
crt. zwyczajny 23001A - nr. leg. 7170
Nr. pod. 15555/T-15980.

Własnoręczność podpisu

stwierdza się.

ZWIĄZEK BOJOWNIKÓW

• WOLNOŚĆ I DEMOKRACJA

Europejskie Wzrost i Rozwój

ZARZĄD GŁÓWNY

00-461 Warszawa Al. Ujazdowskie 6a

Podpisanie opwiadczenia publikowane w całej w 1974 r. 1.0.1.0.
- verte 6

I 2/21

2. ujednolity podręcznik do przedmiotu "Historia" dla szkoły średniej.
• D.T. strona 149 nr. 1 z 1913.

Dr. Leokadia S. S. mł.,
"Kultura" p. 11 dypl. stop.
L. 100/100000. 1944.

Centrum Wschodnio Europejskie, Nr 6612

Biuro wydawnicze wydawnictwa, ul. 1100 Warszawa, ul. 1100
ul. 1100 S.T. 1963.

2011

ZWIĄZEK BYDOWNIKÓW
o WOLNOŚCI I PRAWACH
ZARZĄD GŁÓWNY
wyrozu opinii, że dokument
ten jest wiarygodny

Warszawa, dnia 18 IV 1944

Kierownik Wydziału

Jadwiga Boczar



Chmiela Jadwiga ps. „Rozalika” Łódź, 6 września 1976 r. (miejsowość) dni

3/2/22

Łódź

(Nazwisko, imię, pseudonim i adres składającego oświadczenie)

1

OŚWIADCZENIE ŚWIADKA

Ja, jako uczestnik(czka) (wymień formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia formację wojskową od — do): S. Z. P., Z. W. Z., A. K.

świadomy(a) odpowiedzialności wynikającej z przepisów prawa karnego za prawdziwość podanych niżej przede mnie faktów, legitymujący(a) się dowodem osobistym seria i numer wydany dnia 15 kwietnia 1969 przez K2 III C Łódź Sridu

o ś w i a d c z a m:

ze Ob.: Magdalena Danuś PUJDAK-HOLCGREBER syn (córka) Janina urodz. dnia 22 lipca 1923 roku w Łódzi

Jest mi znany(a) osobiście jako uczestnik(czka) (wymień formację Ruchu Oporu, nazwę obozu lub więzienia, formację wojskową oraz okoliczności, w których świadek zetknął się z otrzymującym(cą) oświadczenie i czasokres od — do): S. Z. P., Z. W. Z., A. K. a nawet od sierpnia 1939 w ramach Pogotowia Społecznego P. W. K. w Łódzi pracował(a) u Magdaleny Danuś PUJDAK-HOLCGREBER jako igremuła i kucharzka, był(a) jej 6. komendantką

Wyżej wymieniony(a) posiadał(a) pseudonim „Lena”, „Lanka” i pełnił(a) funkcję — brał(a) udział (w tej części opisać: przebieg służby i działalność w okresie bezpośredniego udziału w walkach wolnościowych, pełnioną funkcję, stopień wojskowy, w jakich był(a) oddziałach, grupach, placówkach, pod którym dowództwem, kierownictwem, udział w akcjach bojowych i innych, w jakich miejscowościach, nazwa obozu itp. wszelkie zmiany i czasokres od — do): W okresie działań wojennych 1944-45 w Łódzi w Powstaniu Warszawskim brała udział w pogotowiu społecznym PWK - dworzech, kuchni i t.p. w Kaupiraczi kolono zgodnie ze wyznaczeniem w szeregu wojennym do S. Z. P., Z. W. Z., i A. K. jako igremuła kochanki chorążi Kordelkiego na terenie Obozu i w Armii Krajowej w Okręgu Łódzkiego „Dworze Zachodnim” i t.p. jako igremuła i kucharzka „Lena” do momentu jej aresztowania w styczniu 1943 w Warszawie —

Jeżeli świadek jest członkiem ZBoWiD, powinien wpisać numer legitymacji członkowskiej 18 507 wydanej przez Zarząd Okręgu w Łódzi

Własność podpisu stwierdza się:

6.2.76

(pieczęć i podpis odpowiedzialnego / lub Zarządu ZBoWiD)

Prawdziwość powyższych danych stwierdzam własnym podpisem

Jadwiga Chmiela
i komendantka PWK

(Nazwisko, imię, stopień wojskowy, funkcja, stanowisko)

H-17 Chmiela

JR/23
POLSKA RZECZPOSPOLITA
LUDOWA

LEGITYMACJA

Nr 1444-76-10

WARSZAWA

dn. 6 października 1976 r.

JR/24
UCHWAŁĄ RADY PAŃSTWA

z dnia 6 października 1976r.

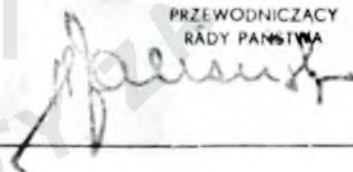
odznaczony(a) został(a)

Ob. CHMIELA

Jadwiga c. Antoniego

KRZYŻEM KAWALERSKIM
ORDERU ODRODZENIA POLSKI

PRZEWODNICZĄCY
RADY PAŃSTWA



ZWIĄZEK BOJOWNIKÓW O WOLNOŚĆ
I DEMOKRACJĘ
ZARZĄD WOJEWÓDZKI

w Ł o d z i

Z A Ś W I A D C Z E N I E Nr 540645

Zarząd Wojewódzki Związku Bojowników o Wolność i Demokrację stwierdza, że
Obywatel [ka] Jadwiga C H M I E L A
[imię i nazwisko]

syn [córka] Antoni - Emilia urodzony [a] _____
Łodzi 17 lipca 1910 roku Łodzi
[dzień, miesiąc, rok] w [miejscowość]

zamieszkały [a] w Łódź ul. _____
_____ 18.507

— jest członkiem zwyczajnym ZBoWiD, nr legitymacji * _____
— odpowiada warunkom uprawniającym do członkostwa ZBoWiD *

Zaświadczenie jest dokumentem stwierdzającym prawo do korzystania ze świadczeń określonych w Ustawie z dnia 23 października 1975 r. „o dalszym zwiększeniu świadczeń dla kombatanów i więźniów obozów koncentracyjnych” [Dz. U. Nr 34, poz. 186].
Jednocześnie stwierdza się, że w rozumieniu przepisów art. 8 tej Ustawy do okresu zatrudnienia wymienionemu [nej] zalicza się następujące okresy działalności kombatanckiej oraz okresy uwięzienia w hitlerowskich obozach koncentracyjnych:

- działalności w Ruchu Oporu od stycznia 1940r. do 22 czerwca 1943r.
- uwięzienia w hitlerowskich obozach koncentracyjnych od 23 czerwca 1943 r. do 9 maja 1945 roku. - - - - -

[rodzaj działalności okres od — do]

Łącznie 5 lat 5 m-cy

podpis Sekretarza Zarządu
Wojewódzkiego ZBoWiD
i pieczętka służbowa

**Sekretarz
Zarządu Wojewódzkiego
ZBoWiD w Łodzi**

Bolesław Milewski



pieczęć okrągła

podpis Prezesa Zarządu
Wojewódzkiego ZBoWiD
i pieczętka służbowa

**PREZES
Zarządu Wojewódzkiego
ZBoWiD w Łodzi**

Jerzy Lorens

Łódź , dnia 30.11. 197 ⁸ roku

* niepotrzebne skreślić

Wzór Nr 1

L. dz. IV—8521/

1728/78

Pani Jadwiga Chmiela

ul.

Ł Ó D Z

Państwowe Muzeum w Oświęcimiu stwierdza, że w materiałach dokumentalnych tut. Archiwum są następujące dane o niżej wymienionym więźniu b. obozu koncentracyjnego Oświęcim-Brzezinka:

W I S N I E W S K A Wanda / bliższych danych personalnych brak/, została przywieziona do obozu koncentracyjnego Oświęcim-Brzezinka /KL Auschwitz-Birkenau/ w dniu 25.8.1943 r. transportem z Warszawy.-----

W obozie oznaczona numerem 55899.-----

Pod datami: 12.11.1944 r. i 13.11.1944 r. notowana

w aktach SS-Higiene Instytutu / wpis: KL Auschwitz I /.-----

Innych danych o wyżej wymienionej Muzeum nie posiada.

PODSTAWA informacji:

----- numerowe wykazy transportów przybyłych do obozu koncentracyjnego Oświęcim-Brzezinka i akta SS-Higiene Instytutu.-----



D Y R E K T O R

/mgr Kazimierz Smoleń /

MC.

TR/28
Nazwisko Chmiela
Imię Jadwiga
Pseudonim "Rosałka"
Przydział K.O. Łęka
do grudnia 1940 r. w Łodzi

**JEST UPRAWNIONY DO NOSZENIA
ODZNAKI**

**ŻOŁNIERZA ARMII KRAJOWEJ
OKRĘGU ŁÓDŹ - „BARKA”**

KOMENDANT AK ŁÓDŹ-MIASTO
„WOJMIR”

Józef Stolarski
KPT. JÓZEF STOLARSKI

KOMENDANT OKRĘGU
„GRZEGORZ”

Michał Stępkowski
GEN. BRYG.
MICHAŁ STĘPKOWSKI

ŁÓDŹ, DNIA 15 SIERPNI 1981 R.



O s w i a d c z e n i e

Niniejszym oświadczam, że Kol. Jadwigę CHMIELA, zam. w Łodzi, ul. _____ znam od czasu wspólnego pobytu w obozie koncentracyjnym Oświęcim. Kol. Jadwiga Chmiela wtedy nosiła nazwisko konspiracyjne Wanda Wiśniewska i była oznaczona numerem więźnia 55 899. Oświadczam też, że zimą 1943/1944 r. znalazłam się na "rewirze" razem z Kol. Jadwigą Chmiela /Wandą Wiśniewską/ w grupie więźniarek wybranych przez lekarzy SS, którym to więźniarkom, po uprzednim wstępnym badaniu, pod przymusem podano dożylnie nieznaną nam substancję. Mimo, że sama byłam ciężko chora pamiętam, że Kol. Jadwiga Chmiela /Wanda Wiśniewska/ była w bardzo ciężkim stanie, a nawet po ustąpieniu kryzysu przeszła dodatkowo ciężkie komplikacje. Jedynie troskliwa opieka współwięźniarek z personelu szpitalnego, udzielana bez wiedzy esesmanów pozwoliła Jej przeżyć.

Leokadia Szymańska
zam. w Warszawie
ul. _____

b. więzień obozu konc. Oświęcim
Nr. _____

II Materiały uzupełniające relację

- list Jadwigi Chmieli do Zarządu Głównego PCK dot. pobytu w obozie Oświęcim-Brzezinka, Łódź 1963, mps (kopla), k.1, s.1
- Eksperyment - dot. przeprowadzonym eksperymentom na chorych więźniarkach, punkty 1-8, mps. (kopla) k.2, s.2-3
- Oświadczenie Jadwigi Chmieli dot. Anny Piotrowskiej, więźniarki w Obozie Oświęcimia, Łódź, mps (oryg), k.1, 4
- Nekrolog Jadwigi Chmieli, bractwo daty i tyg. gazety, k.1, s.5



Jadwiga CHMIELA
zam. w Łodzi
ul.

b.więzień Oświęcimia
pod nazwiskiem:
Wanda Wiśniewska

nr 55899

-1042
09.12 - 01.01 1943
20.08.07
Łódź, dnia 1 grudnia 1963 r.
001 E

Zarząd Główny
Polskiego Czerwonego Krzyża

WARSZAWA

ul. M. Okulowska 14

nr 1111
zobacz listy
miejscowi
nr 12

blok 17 -
konce kłopot
czy w 1943 roku
czy nie jestem
nr 1111/1111
b. 11.11.11
o zdrowiu
grupy
potrzeba
do badania
długość i pole
i nr
interesowa
się tematem
Przypuszczenie
pamięć
dr. Bannenberg
101. 11.11.11
Telneger
holender
? 11.11.11
Zadaniem
na chłodziłku
11.11.11, dole
11.11.11 - 11.11.11
11.11.11
11.11.11
11.11.11

W obozie koncentracyjnym Oświęcim-Brzezinka przebywałam pod nazwiskiem Wanda Wiśniewska /Nr. więźnia 55899/ w czasie od 25 sierpnia 1943r. do ewakuacji w styczniu 1945r.

Podczas epidemii tyfusu w grudniu 1943r. zachorowałam i przebywałam w szpitalu obozowym. W czasie przeglądu chorych pewnego dnia lagerarct SS dr Kleina w towarzystwie dr Vettera zapisywali numery chorych, u których stwierdzili typową wysypkę dorową na skórze. Na liście zapisanych znalazłam się i ja. ~~Wszystkim założono specjalne kontrolne karty~~ ^{Wszystkim} ~~górątkowe~~ ^{górątkowe} pobrano do badania. Następnego dnia przyszli ci sami lekarze SS w towarzystwie sanitariusza ~~1111~~ i jemu polecili wstrzyknąć każdej chorej z grupy wydzielonej /było nas ponad 20/ dożylnie jakiś płyn w ilości ok. 10-15 cm. Nasze protesty i prośby nie pomogły. Jak się dowiedziałyśmy później - była to ~~szczepionka~~ ^{szczepionka} ~~spreparowana~~ ^{spreparowana} na ~~na kółtku kurzym~~ ^{na kółtku kurzym} i podana w celu wypróbowania jej działania. ~~Szczepionka ta spowodowała ciężki przebieg~~ ^{szczepionka ta spowodowała} ~~mojej choroby, gdyż~~ ^{mojej choroby, gdyż} podana była już po ukazaniu się plam na skórze. Miałam silne bóle i zawroty głowy, wysoką temperaturę i ogólnie bardzo złe samopoczucie aż do utraty przytomności. Po przejściu kryzysu wystąpiły komplikacje w postaci odustronnego zapalenia ucha środkowego, zapalenia wsierdzia oraz silne zaburzenia wzroku. Od tego czasu już nigdy nie wróciłam do dawnej formy ^{tego zapalenia} i mój ~~zły~~ ^{zły} stan zdrowia, a szczególnie znaczną utratę wzroku przypisuję całkowicie podaniu przez Dr Kleina i dr Vettera szczepionki w celu eksperymentalnym.

10.12.5

Jadwiga Chmiela
/w obozie Wanda Wiśniewska/

Łódź, dn. grudnia 1963 r.

Am 24.02.62

540!-

1. Inlet h. 30.40	-	31.90
2 " " " " - 50		
3. przyby 1.00		
		<u>31.90</u>

Wzrost 170 cm
 Ciężar ciała 60 kg
 Ciężar serca 130 g
 Ciężar płuc 200 g
 Ciężar wątroby 150 g
 Ciężar nerek 100 g
 Ciężar śledziony 50 g
 Ciężar trzustki 30 g
 Ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g
 Ciężar pęcherzyka wodnego 10 g
 Ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g
 Ciężar pęcherzyka wodnego 10 g

Wzrost 170 cm

Ciężar ciała 60 kg

Wzrost 170 cm

Ciężar ciała 60 kg

Wzrost 170 cm
 Ciężar ciała 60 kg
 Ciężar serca 130 g
 Ciężar płuc 200 g
 Ciężar wątroby 150 g
 Ciężar nerek 100 g
 Ciężar śledziony 50 g
 Ciężar trzustki 30 g
 Ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g
 Ciężar pęcherzyka wodnego 10 g
 Ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g
 Ciężar pęcherzyka wodnego 10 g



Wzrost 170 cm
 Ciężar ciała 60 kg
 Ciężar serca 130 g
 Ciężar płuc 200 g
 Ciężar wątroby 150 g
 Ciężar nerek 100 g
 Ciężar śledziony 50 g
 Ciężar trzustki 30 g
 Ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g
 Ciężar pęcherzyka wodnego 10 g
 Ciężar pęcherzyka żółciowego 10 g
 Ciężar pęcherzyka wodnego 10 g

Wzrost 170 cm

Ciężar ciała 60 kg

II/3

Poprawka do punktu nr 3

Adres tuż przed aresztowaniem - Warszawa, ul. Chmielna 48 (zielona 3) dom rogowy. Wraz z rodziną byłam wysiedlona z Łodzi w 1941r.

Uzupełnienie

- od 4. praca w konspiracyjnej organizacji ZWZ (poprzednia nieprzyjęta nazwa SZP - Służba Zwycięstwa Polskiego) od października 1939r.
- ad 5. 1) Więzienie na Pawiaku 2.06.1943r. do 25.08.1943r.
2) Obóz koncentracyjny Oświęcim - Brzezinka 26.08.1943r. - 17.01.1945r (ewakuacja obozu)
3) Droga do Ravensbrück - pieszo do Wodzisławia, dalej w otwartych wagonach węglowych 17.01.1945r. - koniec stycznia 1945r. w tym dzień i noc pod drutami Ravensbrück.
4) Ravensbrück - prawie cały luty 1945r.
5) Obóz pod Neustadt Gleve - od początku marca 1945r. do wyzwolenia obozu t.j. chyba w dniach 6 albo 7 maja 1945r. Pierwsi byli w obozie Amerykanie, pod koniec tego dnia tereny te zajęła armia radziecka.
- ad 7 a) małe komando 12 albo 16 osób (chodziłyśmy 4) wybrane z nowoprzybyłych z lagru A - czas: koniec sierpnia - pierwsze dni września 1943r. W tym czasie w lagrze pracy B przeprowadzano odwziewanie. Wycinałyśmy trzcinę nad Sołą. Krótki był żywot komanda, ponieważ drugiego albo trzeciego dnia pracy jedna z uczestniczek komanda uciekła. Była to prawdopodobnie ucieczka szczęśliwa.
b) do czasu zachorowania na tyfus plamisty t.j. chyba na przełomie roku 1943/44 pracowałam w różnych komandach organizowanych ad hoc do prac porządkowych, a nawet do kopania rowów.
c) choroba - rewir ^{między 1943/1944r} - prawdopodobnie do końca lutego 1944r.
d) blok ~~3~~ tzw. ozdrowieńców - około trzech tygodni w marcu 1944r.
e) koniec marca 1944 chyba do lipca 1944r. w małym komandzie Lunts-Gever'be w Oświęcimiu.
f) lipiec, sierpień 1944r. jako sztabowa w bloku 3 2,33. W tym ostatnim bloku zamieszkały więźniarki z obozu w Majdanku, które przybyły z transportem chorych do Oświęcimia.
g) w związku z licznymi transportami do obozu od końca sierpnia do października 1944r. pracowałam jako pomoc w komandzie ~~politische~~

h) ostatnie miejsca pracy od listopada 1944r. do ewakuacji t.j.
17 stycznia 1945r. to obieranie ziemiaków w Oświęcimiu.

ad 11 Nie orientuję się o jakie wspomnienia chodzi - ale może o te spraw-
dzające pobyt w obozie - do takich można zakwalifikować moje
wspomnienia z okresu choroby na tyfus plamisty.

Po kilku czy kilkunastu dniach choroby Niemcy - chyba byli to
lekarze - przeprowadzili przegląd pewnej grupy chorych, nie orien-
tuje się ile to mogło być osób. Byłam w twj grupie. Pobrano tym
więźniarkom krew. Tej grupie mimo oporu wstrzyknięto jakąś substan-
cję. Podobno obserwowano tę grupę chorych. Sama nie mogłam tego
stwierdzić, ponieważ stan mego zdrowia bardzo się pogorszył. Wiem
z informacji pielęgniarek, lekarek - Polek. Przeżyłam, myślę dzięki
pomocy. Mam jednak wrażenie, że choroba wywołała nieodwracalne
zmiany w stanie mego zdrowia, szczególnie zaznaczyło się to w uszko-
dzeniu wzroku. Z tego powodu w 196 r. przyznano mi rentę inwalidzką.

mgr Józef Chmiele

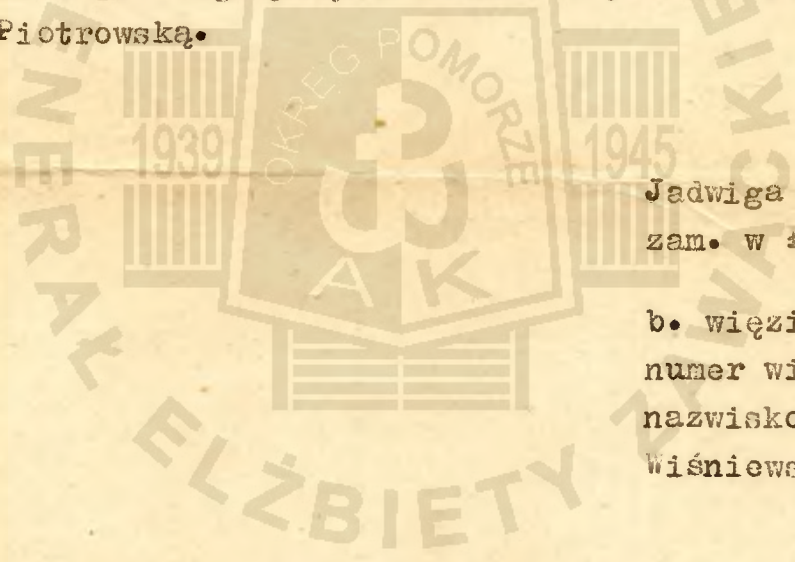
*10 albo 11 maja 1945r
w grupie najmniejszych
do kuchen polni melastysmy
w końcu czerwca 1945r.*

Eksperyment /nie leczenie/, bo:

1. Spośród tłumu chorych wybrano ściśle określoną grupę.
2. Wybrano więźniarki młode, nieźle wyglądające /nie wyniszczone/, o lekkim przebiegu choroby.
3. U wybranych stwierdzono typową wysypkę na skórze
4. Chore z wybranej grupy poddano oględzinom lekarskim.
5. Całą grupę oddzielono od reszty chorych.
6. założono oddzielne karty gorączkowe, które przechowywali SS-mani.
7. Grupa tych chorych /tylko/ była pod obserwacją SS-manów.
8. Personel sanitarny więźniarski miał surowy zakaz podawania jakichkolwiek leków chorym z tej grupy.

O s w i a d c z e n i e

Niżej podpisana Jadwiga Chmiela, zam. w Łodzi, ul. Jaracza 13 oświadcza, że Kola Annę Piotrowską, urodz. 16.II.1921r. poznałam w obozie koncentracyjnym Oświęcim jako niezwykle uczynną, bardzo uspołecznioną - mimo młodego wieku. Szybko włączyła się do pracy w Ruchu Oporu. Podczas wykonywania zleconego zadania (przenoszenie leków) została przyłapana i ukarana przeniesieniem do SK, a potem na blok X. Wiadomo mi, że dopiero po kilku dniach drogą nielegalną udało się spowodować "wyrwanie" Kola Piotrowskiej z bloku X na lager. Staraniem aktywu więźniarskiego ^{ukrywano} ją na rewirze. W tym okresie opiekowałam się Kola Piotrowską, która była i chora i bardzo załamana psychicznie po ciężkich przeżyciach na bloku X. Już do końca naszego pobytu w obozie byłam w ciągłym kontakcie z Kola Piotrowską.



Jadwiga Chmiela
zam. w Łodzi, ul.

b. więzień Oświęcimia
numer więźnia 77899
nazwisko w obozie: Wanda
Wiśniewska

2

T. 45/Wsk

II/15

SZP
ZWZ
AK
Łódź

CHMIELA Jadwiga
ps. Rozalka

Dnia 30 kwietnia 1983 roku zmarła, w wieku 73 lat

MGR
JADWIGA CHMIELA
BYŁY WIĘZIEŃ OBOZU OŚWIĘCIM – BRZEZINKA

zasłużony pedagog, odznaczona Odznaką Przyjaciela Dziecka, były oficer Armii Krajowej, odznaczona Krzyżem Armii Krajowej, Odznaką Żołnierza Armii Krajowej, Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, Złotym Krzyżem Zasługi, Honorowa Odznaka m. Łódź.

Pogrzeb odbędzie się dnia 4 maja br. o godz. 15 z kaplicy na Starym Cmentarzu przy ul. Ogrodowej w Łodzi, o czym zawiadamia

RODZINA

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

brak daty i tytuł gazety

2. Swt. x 2000

IV.

Korespondencja

- List Polskiego Członkowego Związku do Jadwigi Chmieli dot. sprawy wypłaty odszkodowania z tytułu poniesionych kosztów 5.06.1942, Warszawa, mps (kopia), k.1, s.1
- List Comité International de la CRUX - ROUGE, Genewa, 5.06.1942, mps (oryg), k.2, s.2-4
- List Związku Nauzwiadostwa Polskiego do Jadwigi Chmieli dot. podziękowania za działalność w organizacji, Łódź, 10 V 1943, mps (oryg), k.1, s.5
- List ^{do} Międzynarod. Komitetu Członkowego Związku, Jadwigi Chmieli dot. potwierdzenia pobytu s. obywat. Łódź, 1946, mps (oryg) k.1, s.6
- List Jadwigi Chmieli do Elżbiety Zawackiej, Łódź 1944, rkps (oryg), k.1, s.7
- List Elżbiety Zawackiej do Jadwigi Chmieli, Gdansk 1944, rkps (kopia), k.1, s.8
- List Jadwigi Chmieli dot. Nowalci Janiszki komendantki WPS, Łódź, 1946, rkps (oryg), k.1, s.8



POLSKI CZERWONY KRZYŻ

ZARZĄD GŁÓWNY

BIURO INFORMACJI I POSZUKIWAŃ

Nr **B. Inf. Epm. /72/**

Konto w NBP IV Oddział Miejski

Nr 1551-9-13943

Warszawa, dnia **- 5 Czerw 1972** 197 r.
Mokotowska 14 Tel. 28-52-01
Adres pocztowy: Warszawa 10, skrytka pocz. Nr 47

Pani

Jadwiga CHMIEIA

Ł ó d ź,

ul.

Biuro Informacji i Poszukiwań Zarządu Głównego Polskiego Czerwonego Krzyża ma przyjemność przekazania Pani zawiadomienia Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża odnośnie przyznania przez Komisję Neutralną, powołaną przez Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża, wypłaty NRF w wysokości ^{25.000}..... DM z tytułu poniesionych szkód fizycznych i moralnych na skutek dokonania zbrodniczych eksperymentów pseudo-medycznych w byłych hitlerowskich obozach koncentracyjnych.

W związku z tym, że Biuro nasze jest zobowiązane do przesłania do MKCK indywidualnych potwierdzeń dotyczących przyznanych kwot, dwa pokwitowania znajdujące się przy załączonym piśmie należy dokładnie i czytelnie wypełnić po otrzymaniu zawiadomienia z Banku PKO w Warszawie, że odpowiednia kwota w markach wpłynęła na Pani rachunek w tym Banku.

Własnoręczność złożonego przez Panią podpisu należy poświadczyc notarialnie, lub przez Radę Narodową czy ZBoWiD, następnie pokwitowania prosimy przesłać listem poleconym na adres naszego Biura.

Po otrzymaniu pokwitowań Biuro prześle Pani odwrotną pocztą odnośne poświadczenie, które jest niezbędne przy realizacji przez Bank PKO przyznanej Pani kwoty.

Uprzejmie prosimy o dokładne zastosowanie się do naszego pisma, aby uniknąć dodatkowej korespondencji, która opóźni przystąpienie przez Panią do realizacji przyznanej Pani kwoty.-

Zak.2.

Uwaga:

Po otrzymaniu niniejszego pisma prosimy o natychmiastowe nadesłanie nam urzędowego poświadczenia o miejscu zamieszkania Pani /w dwóch egzemplarzach/.

Kierownik Biura
Informacji i Poszukiwań


/A. Sztomberkowa/

sb

45



Ro 319 p

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Genewa, dnia 5.6.1972
LS/VR - ex 226 (13)

Szanowny Panie,
Szanowna Pani,

Mamy zaszczyt podać do wiadomości, że podanie które Pan/i/ złożył/a/ w dniu 9.3.1966, oświadczając iż był Pan/i/ ofiarą doświadczeń pseudo-lekarskich w niemieckim obozie koncentracyjnym pod reżymem narodowo-socjalistycznym, zostało przekazane do załatwienia Międzynarodowemu Komitetowi Czerwonego Krzyża.

Kokumenty przedłożone na poparcie tego podania zostały uzupełnione przy współudziale Polskiego Czerwonego Krzyża. Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża wyznaczył Komisję Neutralną złożoną z trzech ekspertów narodowości szwajcarskiej, wybranych z poza swego grona, celem wypowiedzenia się czy prośba Pana/i/ jest uzasadniona i w sprawie wysokości kwoty, która ma być Panu/i/ przyznana, biorąc pod uwagę szkody na zdrowiu wynikłe z doświadczenia któremu był/a/ Pan/i/ poddany/a/.

Powyższa Komisja Neutralna zebrała się w dniach 4 i 5.5.1972 w Genewie. Po wysłuchaniu sprawozdania lekarza-delegata Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża, który w tej sprawie był w Polsce, a także uwag przedstawicieli Polskiego Czerwonego Krzyża i obserwatora niemieckiego, Komisja powzięła decyzję przyznania Panu/i/ kwoty :
DM 25.000.— (dwadzieścia pięć tysięcy)

tytułem pomocy mającej na celu przyczynienie się do przywrócenia Panu/i/ zdrowia, przy czym wszelkie ewentualne prawa do odszkodowań pozostają zastrzeżone. Fundusze na wypłatę tej pomocy zostaną dostarczone przez rząd Niemieckiej Republiki Federalnej.

Madame Jadwiga-Zofia CHMIELA
ul.

LODZ
Pologne

P.	Y 1972
Wpł. 30 MAJ 1972	
Nr dn.	Dz.



17/3
Ro 319 p

COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE

Genewa, dnia 5.6.1972
LS/VR - ex 226 (13)

Szanowny Panie,
Szanowna Pani,

Mamy zaszczyt podać do wiadomości, że podanie które Pan/i/ złożył/a/ w dniu 9.3.1966, oświadczając iż był Pan/i/ ofiarą doświadczeń pseudo-lekarskich w niemieckim obozie koncentracyjnym pod reżymem narodo-socjalistycznym, zostało przekazane do załatwienia Międzynarodowemu Komitetowi Czerwonego Krzyża.

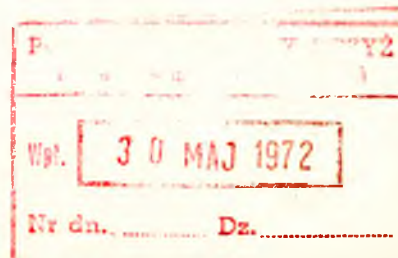
Kokumenty przedłożone na poparcie tego podania zostały uzupełnione przy współudziale Polskiego Czerwonego Krzyża. Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża wyznaczył Komisję Neutralną złożoną z trzech ekspertów narodowości szwajcarskiej, wybranych z poza swego grona, celem wypowiedzenia się czy prośba Pana/i/ jest uzasadniona i w sprawie wysokości kwoty, która ma być Panu/i/ przyznana, biorąc pod uwagę szkody na zdrowiu wynikłe z doświadczenia któremu był/a/ Pan/i/ poddany/a/.

Powyższa Komisja Neutralna zebrała się w dniach 4 i 5.5.1972 w Genewie. Po wysłuchaniu sprawozdania lekarza-delegata Międzynarodowego Komitetu Czerwonego Krzyża, który w tej sprawie był w Polsce, a także uwag przedstawicieli Polskiego Czerwonego Krzyża i obserwatora niemieckiego, Komisja powzięła decyzję przyznania Panu/i/ kwoty :
DM 25.000.— (dwadzieścia pięć tysięcy)

tytułem pomocy mającej na celu przyczynienie się do przywrócenia Panu/i/ zdrowia, przy czym wszelkie ewentualne prawa do odszkodowań pozostają zastrzeżone. Fundusze na wypłatę tej pomocy zostaną dostarczone przez rząd Niemieckiej Republiki Federalnej.

Madame Jadwiga-Zofia CHMIELA
ul.

LODZ
Pologne



IV/4

- 2 -

O ile w ciągu 30 dni od chwili otrzymania niniejszego zawiadomienia nie otrzymamy ze strony Pana/i/ innej dyspozycji¹⁾, prześlemy powyższą sumę na nazwisko Pana/i/ do Banku P.K.O. (Polska Kasa Opieki S.A.) w Warszawie, który zawiadomi Pana/ią/ bezpośrednio o otwarciu rachunku.

Jak tylko otrzyma Pan/i/ zawiadomienie Banku P.K.O., prosimy, dla porządku, zwrócić nam, za pośrednictwem Polskiego Czerwonego Krzyża, pokwitowanie które znajduje się poniżej, po jego należytych wypełnieniu i zaopatrzeniu datą i podpisem.

Prosimy przyjąć wyrazy naszego poważania

za Międzynarodowy Komitet
Czerwonego Krzyża

L. Simonius

L. Simonius
Delegatka

(1) W sprawie wszelkich dodatkowych wyjaśnień należy zwracać się do Polskiego Czerwonego Krzyża.

-----odciska-----



ZWIĄZEK NAUCZYCIELSTWA POLSKIEGO

ZARZĄD ODDZIAŁU ŁÓDŹ – ŚRÓDMIEŚCIE

Al. Kościuszki 65, tel. 666-92, 683-94

Konto bankowe w N. B. P. VI Oddział Miejski Nr 950-9-6426

IV/5

Nr/7

Łódź, dnia 10 maja 197³

Koleżanka
mgr Jadwiga Chmiela
w miejscu

Zarząd Oddziału ZNP Łódź - Śródmieście i Zarząd Ogniska ZNP Nr 12 wyraża Koleżance mgr Jadwidze Chmieli wysokie uznanie za wieloletnią pełną zaangażowania pracę dla dobra dziecka i spraw wychowania oraz gorące podziękowanie za działalność związkową.

W związku z przejściem na zasłużony odpoczynek życzymy Koleżance wiele zdrowia, radości i pogody ducha, którą przez całe swoje życie promieniowała na innych.

Sekretarz Zarządu Oddziału ZNP
Łódź-Śródmieście

Jolanta Klimczak
Jolanta Klimczak



Prezes Oddziału ZNP
Łódź-Śródmieście

mgr inż. Franciszek Wochniak
mgr inż. Franciszek Wochniak

Chmiela Jadwiga Vel Wanda Wiśniewska.
Ul.
90-261 Łódź.

Łódź. 18.3.1976r.

Międzynarodowy Komitet Czerwonego Krzyża.

Oddział Poszukiwań

3548 Arolsen /Waldeck/
Bundesrepublik Deutschland

Proszę o przesłanie mi zaświadczenia potwierdzającego mój pobyt w obozie.
W czasie ~~sz22xx~~ od 25.8.1943 / transport z Pawiaka- Warszawa/ do 17.1.1945r.
przebywałam w obozie Oświęcim-Brzezika.Nr. więźnia 55899. Następnie przewiezioa do
obozu w Ravensbrück, skąd w lutym tego samego roku przesłana do obozu w Neustadt-
Gleve, gdzie przebywałam aż do wyzwolenia t.j. do dnia 9.5.1945r.

Zaświadczenie niniejsze posłuży mi do uzupełnienia dokumentacji w ~~Muzeum Haze-~~
~~lozgu w Oświęcimiu. Państwowemu Muzeum Oświęcim-Brzezinka w Oświęcimiu.~~

W obozie posługiwałam się imieniem i nazwiskiem konspiracyjnym- WANDA WIŚNIEWSKA.

Jadwiga Chmiela.

*Service International
Bureau de Recherches*

*Service International de
Recherches*

Łódź, dn. 28.05.74r.

52 K

Moja chęć - przynajmniej, że odprawy nie pójdą
 me Turcyjczykom. Nieruchy o Alimie ^{szwagrowe} ~~marce~~
 mogą być przeszkodą. Bo to nie konduktowy symbol.
 Na Penielum ma nadzieję - chociaż byłby przy ^{prawie} ~~francuz~~
 dla bycia ^{razem} ~~my~~ ^{vazem} ~~niez~~. To sytuacje ^{magale} ~~indy~~ ^{elbrazem} ~~fract~~
 dyspore dla nas w dym ^{Borty} ~~curie~~. Do niej ^{rozwi} ~~ry~~ ^{delny} ~~przezi~~
 a b-woj - bo nig ^{od} ~~Bo~~ ^{Bo} ~~dy~~. Po ^{pre} ~~zawo ^{zawo} ~~zawo ^{zawo} ~~zawo~~
 w tym ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 medycyny o siebie, a ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~ ^{sp} ~~sp~~
 w sobie ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~ ^{kon} ~~kon~~
^{niska} ~~niska~~ ^{niska} ~~niska ^{niska} ~~niska~~ ^{niska} ~~niska~~ ^{niska} ~~niska~~ ^{niska} ~~niska~~ ^{niska} ~~niska~~ ^{niska} ~~niska~~
 niska - Ono ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~ ^{ka} ~~ka~~
 o jej ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~ ^{pr} ~~pr~~
 chwy. Rezer ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~ ^{roz} ~~roz~~
 nieruch ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 Nie ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 poznaw ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 komplet ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~ ^{wiem} ~~nie~~
 Jej ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 do Anglii, w ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 zobacz ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 Na ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 nie ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~
 miej ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~ ^{nie} ~~nie~~~~~~~~

boerowij w Łochi spalku ysmij is obg zardemore is ned
menyhu fmgoryjani chdyeseyui uerorene 75 ranni,
unochu Pami Marci. Nie chybe ^{oryginalnego} rygnelny si
wymyshitys my

E lu cy Ty more rignofis, albo more gchis
w okneci X cydetes - chybe w wy chwucdzech
chdyeseyeh T myny smidonej. more P.O.W. - kschid -
cy o chiel elunoi owesney kchred - o neprodie wyzne
erony ze giost Pami Marci Jeshe z no podobne
o dym cydetis mi frangte - w jakim wyderuictare -
il cydetis do jni jomjani obearij) - ze chdyerony
wotkow M.W. neprodos 15 dyp rubl - / moinio o wer.
kocun mudi ne mych jekone glog -

A more Ty bys chdyis do obumorep wydan
ne X leci Neprodlepiwii Pohli - dew jed wrogst o Pami
Marci z jej jedpnefn. Pwitas o dya do buy.

My wis mei bchenny is sdrdy chdye do dyj kuzli.

Rozglochony is ze udmoneu seheji hndonyonj -
rukomy meleneta - chdye mesjno no do idet
wb more ty mhxenny.

Ty joreyep wofean chis, bo cisgnien chdye jenne
sduehs zowne - cy do misbyd chis banen ne Turpe sity.

Zyas Pienik zohone, jomyskurci, seiko serdecmi

Sprochanny is chdye w hwni wlypen. Gpe

2) Chmielewski

Gdańsk, 10. III 1974 10/18
8 Koresp

Rochana Gogo,
Mam taką prośbę!

z kuzna Marzanki
jest wspaniały?

52

Ty znasz Obrochowiec "Płom i Kowalski", która była
w latach 1940-1943 tajemniczą przychodzą do Zagrody
Mapie mi w formie relacji (nie celebrytów Kowca)
wysłatkę co wiem o mi, ewentualnie o kontaktach z
Zagrodą.

Jest ogromny konkurs "Mancryciele - Złotymura"
i ja próbuję zdobyć coś napisai ^{do 9. maja br)} ^{Gryne mmm}
summie w dwie strony: ze me mi pisać o Za-
grodzie i PDK/WSK na Śląsku a kiedy zaburam
mi do gromadzona materiałów, summie dokucze
ze zamelduj pracy zawodowej, naukowej.
Człowiek pozostaje głupi do końca życia!

Na święta jechać na Śląsk, będy gamai po ludkach.
23. bm mamy Zjazd Cichociemnych - ^{w Warszawie} a też mmm
magabuję

W pracy po dawnemu - brak me wysłatkę czasu!
Pracownik mmm powinien doby rozciągać me co-
najmniej 48 godzin i praca me byłby an constant
Do tego cegła pogarsza me się stnie.

Co u Ciebie i u Sióstr?

Serduskiem pozdrawiam

Elż

Ps. Mi oddajciej w zadnym razie tej relacji.

Chmiele Jadwiga „Koralka”
Lodi 90-261

IV/9
Lodi 23 listopada 1926-1

SZP, ZUZ, AK, Pawlak, Osirisim, Ravensbrück, Münsted-Slave
od 1 grudnia 1939r do końca wojny.

wydany 15 kwietnia
1969

Leg. cyfon. ZBoH: D 18507 w Lodzi przez KDMO Lodi - Świdwin

Nowak Janina, znana osobiscie jako Kobińska, ukolna, Współpracowała z nią w Wojennym Pogotowiu Społecznym od sierpnia 1939r jako Komentantka Pomyślowo-Łódzkiego Kobiet Lodi-Powiat. Współpracowała przez cały okres wojny.

Od Nowak Janiny otrzymywałam wszelkie opatrunkowe i rośnoleki, z których przygotowywałam apteczki polewe. Gdy wybuchła wojna, niestety przez rannym, izolowanym, wyzdeblanej ludności. Po wyzdeblaniu rośnoleki i mmi w Lodi do GG otrzymywałam nadal kontakt z Janiną Nowak, która udawiała mi przez znajomych przysiężnik przez granicę. Zatrzymywałam się wielokrotnie w jej mieszkaniu, gdy przychodziłam do Lodi. Po moim aresztowaniu w r 1943r i wywiezieniu z Pawlaka do Osirisim, Janina Nowak raziadomnie o tym wisty Adamu Chruszczowu, która już była w tym obozie. Dzięki temu spotkałyśmy się bez trudu, mimo, że miałam inne nazwisko i mogłyśmy wydatniej pracować społecznie

CHMIELA Jedwigo

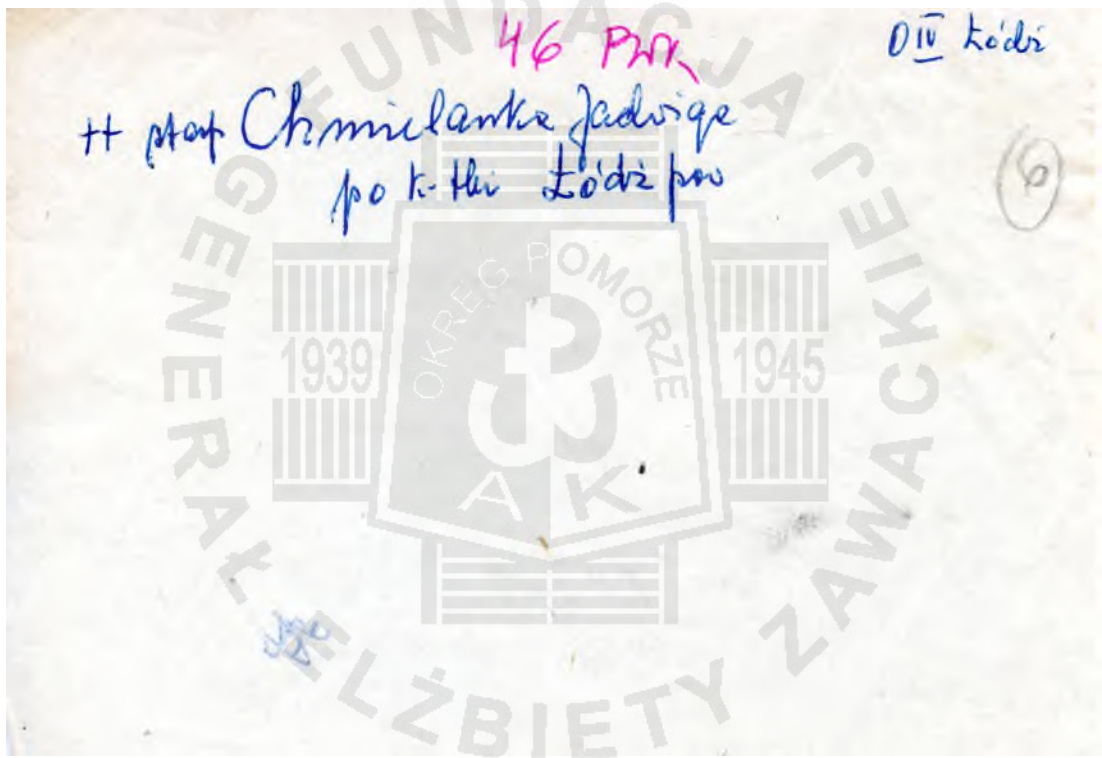
S2P-2w2-AK

ob. Gddo
ob. Gddo'

KG

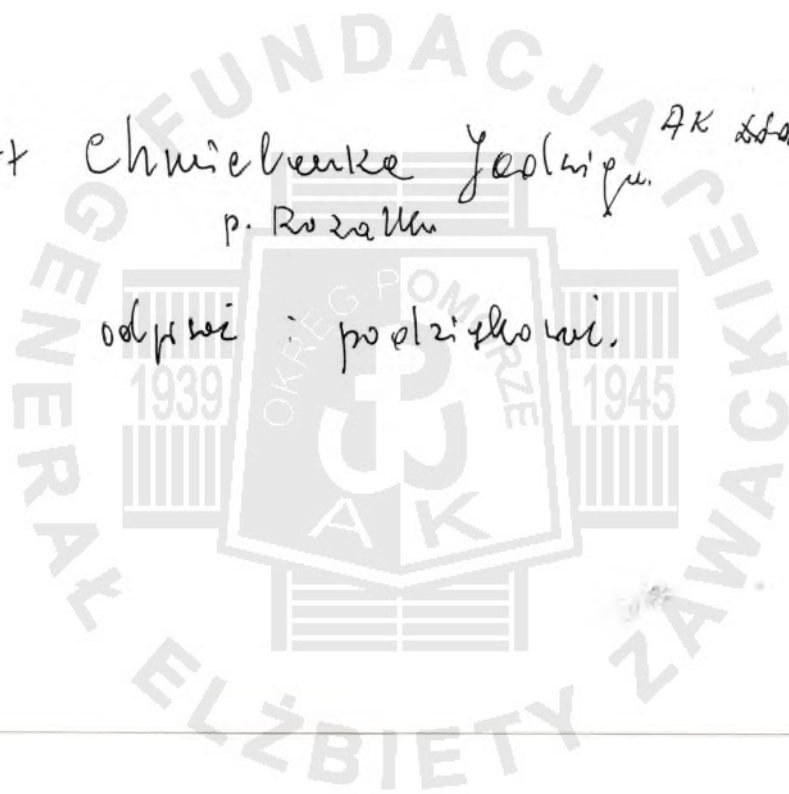
v. Olsz

Nazmińkowe karty informacyjne



++ Chmielanka Jedynca AK ~~AK~~
p. Rozalika

odpise : proziskowi.



CHMIELANKA Jadwiga

ARCHIWUM

46/PWK



CAMIELANKA Jadwiga



CHMIEŁA Jadwiga

